



Wir geben alles für Dein Kind.

F4

SYMBOLE & BILDERKLÄRUNG

DIN EN
1888-1:2018
EN1888-2:2018
DIN EN 1466

Unsere Kinderwagen sind nach den strengen Sicherheitsanforderungen der EN1888-1: 2018 & EN1888-2: 2018 / EN1466: 2014 hergestellt und gewährleisten Ihnen einen sicheren und komfortablen Transport Ihres Kindes.





SYMBOLS

D



VORBEREITEN

Gestell aufklappen - Räder, Spielbügel und Verdeck anstecken



BENUTZEN

Bremssystem - Höhenverstellung - Rückenlehne - Spielbügel öffnen/ abnehmen



SPIELBÜGEL

Öffnen - abnehmen



GURTSYSTEM

verwenden



ZUSAMMENLEGEN

Räder abnehmen

BILDERKLÄRUNG

A	Schiebebügel	O	Vorderrad
B	Höhenverstellung	P	Klapphebel Schiebebügel
C	Verdeckverstellung	Q	Verdeckklappen
D	Entriegelungsknopf Aufsatz	R	Rückenverstellung
E	Entriegelungsknopf Fußteil	S	Klapphebel Gestell
F	Feststellbremse	T	Hinterradfederung
G	Hinterrad	U	Entriegelungsknopf Spielbügel
H	Sonnenschild Verdeck	V	Teleskopverstellung Fußteil
I	Verdeck	W	Vorderradfederung
J	Kopfstütze		
K	Spielbügel		
L	Fußteil		
M	Entriegelungsknopf Vorderrad		
N	Feststellknopf Vorderrad		

SYMBOLS

EXPLANATION OF IMAGERY

GB



SET-UP

Unfold the frame – Attach the parts provided



USE

Braking system - Height adjustment - Lock front wheels - Adjust backrest



PLAY BAR

Use



USE HARNESS SYSTEM



FOLD

Remove wheels

A	Handlebar	O	Front wheel
B	Height adjustment	P	Folding lever for handlebar
C	Canopy adjustment	Q	Canopy flap
D	Release lever for carrycot	R	Back adjustment
E	Footrest adjustment	S	Folding lever for frame
F	Locking brake	T	Rear-wheel suspension
G	Rear wheel	U	Play bar adjustment
H	Sun shield canopy	V	Telescopic adjustment for foot
I	Canopy	W	Front wheel
J	Headrest		
K	Play bar		
L	Foot		
M	Release button for front wheels		
N	Locking button for front wheels		

SIMBOLI

SPIEGAZIONE DELLE IMMAGINI

IT



COLLEGARE LE PARTI FORNITE



UTILIZZARE

Sistema di frenata - Regolazione altezza - Bloccaggio ruote anteriori - Schienale regolabile



CORRIMANO



UTILIZZO DEL SISTEMA DI CINGHIE



PIEGARE

Togliere le ruote

A	Maniglione	O	Ruota anteriore
B	Regolazione altezza	P	Leva ribaltamento maniglione
C	Regolazione capote	Q	Falde capote
D	Unità di seduta	R	Regolazione schienale
E	Poggiatesta	S	Leva ribaltamento telaio
F	Cestello porta spesa	T	Freni di stazionamento
G	Ruota posteriore	U	Regolazione corrimano
H	Visiera parasole capote	V	Telaio anteriore
I	Capote	W	Ruota anteriore
J	Corrimano		
K	Tasto di sblocco		
L	Parte per i piedi		
M	Poggiatesta		
N	Tasto di bloccaggio ruota anteriore		



MERKINNÄT

FIN



KIINNITÄ MUKANA TULLEET OSAT



KÄYTTÖ

jarrujärjestelm - korkeudensäätö - lukittavat etupyörät - säädettävä selkänoja



LELUKAARI



TURVAVYÖJÄRJESTELMÄ KÄYTETTÄVISSÄ



KOKOON TAITTAMINEN

irrota renkaat

MERKKIEN SELITYS

A	työntökahva	O	etupyörä
B	korkeuden säätö	P	työntökahvan kääntövipu
C	kuomun säätö	Q	kuomu
D	istuinosa	R	selkänojan säätö
E	jalkaosan säätö	S	rungon kääntövipu
F	ostoskori	T	lukitusjarru
G	takapyörä	U	lelukaaren säätö
H	kuomun aurinkosuoja	V	rungon etuosaa
I	kuomu	W	etupyörä
J	lelukaari		
K	irrotuspainike		
L	jalkatila		
M	jalkatuki		
N	etupyörän kiinnityspainike		

SYMBOLY

POPIS OBRÁZKŮ

CZ



NASAĎTE DÍLY, KTERÉ JSOU SOUČÁSTÍ DODÁVKY



POUŽÍVÁNÍ

Systém brzd - Nastavení výšky - Zajištění předních kol - Přenastavení zádové opěrky



DRŽADLO NA ZAVĚŠENÍ HRAČEK



POUŽITÍ SYSTÉMU POPRUHŮ



SLOŽENÍ - sundejte kola

A	Držadlo	O	Přední kolo
B	Nastavení výšky	P	Sklápná páčka držadlo
C	Nastavení stříšky	Q	Sklápění stříšky
D	Sedačka	R	Nastavení zádové části
E	Nastavení oblasti nohou	S	Sklápná páčka podvozek
F	Nákupní košík	T	Zajišťovací brzda
G	Zadní kolo	U	Nastavení držadla na zavěšení hraček
H	Sluneční clona stříška	V	Přední rám podvozku
I	Stříška	W	Přední kolo
J	Držadlo na zavěšení hraček		
K	Odjišťovací knoflík		
L	Oblast pro nohy		
M	Opěrka nohou		
N	Nastavovací knoflík pro přední kolo		

SYMBOLY

VYSVETLIVKY K OBRÁZKOM

SVK



NASTRČIŤ DODANÉ SÚČASTI



POUŽÍVANIE - brzdový systém - výškové nastavenie - zablokovanie predných kolies - prestavenie opierky chrbta



MADLO NA HRANIE



POUŽIŤ BEZPEČNOSTNÉ PÁSY



MONTÁŽ

demontovať kolesá

A	Madlo na posúvanie	O	Predné koleso
B	Prestavenie výšky	P	Sklápacia páka madlo na posúvanie
C	Nastavenie striedšky	Q	Základky striedšky
D	Sedačko	R	Prestavenie opierky chrbta
E	Prestavenie časti pre nohy	S	Sklápacia páka podvozok
F	Nákupný koš	T	Fixovacia brzda
G	Zadné koleso	U	Prestavenie madla na hranie
H	Ochrana pred slnkom striedška	V	Rám podvozku vpredu
I	Striedška	W	Predné koleso
J	Madlo na hranie		
K	Odblokovací gombík		
L	Časť pre nohy		
M	Opora chodidiel		
N	Fixovací gombík predné koleso		





УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

ИЛЛЮСТРАЦИЯ

RU



ДОСТАВКА

- разложить раму
- закрепить прилагаемые части



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- тормозная система
- регулятор высоты - фиксация передних колес
- регулировка спинки



ДУГА ДЛЯ ИГРУШЕК



УСТАНОВКА РЕМНЕЙ



СКЛАДЫВАНИЕ

снять блок - сложить раму
- демонтировать колеса

A Откидная ручка	N Переднее колесо
B Регулировка по высоте	O Зашелка откидной ручки
C Регулировка капюшона	P Чехол капюшона
D Рычаг разблокировки блока	Q Регулировка спинки
E Регулятор подножки	R Зашелка шасси
F Стояночный тормоз	S Задний амортизатор
G Заднее колесо	T Регулятор дуги для игрушек
H Солнцезащитный козырек на капюшон	U Телескопический регулятор подножки
I Капюшон	V Переднее колесо
J Подголовник	W Передний амортизатор
K Дуга для игрушек	
L Подножка	
M Кнопка разблокировки переднего колеса	
N Кнопка-фиксатор переднего колеса	

符号

图例

CHN



组装

展开框架 - 装上提供的部件



使用

制动系统 - 高度调整 - 锁定前轮 - 调整靠背



抓握杠



束缚带系统



折叠

取走手提婴儿篮 - 折叠框架 - 取走滚轮

A 车把	N 前轮
B 高度调整	O 车把折叠杆
C 顶篷调整	P 顶篷翻盖
D 顶篷释放杆	Q 背部调整
E 脚靠调整	R 框架折叠杆
F 制动器	S 后轮悬架
G 后轮	T 抓握杠调整
H 遮阳顶篷	U 脚部伸缩调整
I 顶篷	V 前轮
J 头枕	W 前轮悬架
K 抓握杠	
L 脚部	
M 前轮释放按钮	
N 前轮锁定按钮	

FOLLOW US



www.gesslein.de

Gesslein GmbH · Redwitzer Straße 33 · 96257 Redwitz · Tel.: 0 92 64 / 99 51 - 0 · Fax: 0 92 64 / 99 51 - 51 · E-Mail: info@gesslein.de